

Risparmiare energia giocando

# Modulo di presentazione di progetti per SvizzeraEnergia

SvizzeraEnergia cerca progetti di gamification per promuovere comportamenti di risparmio energetico.

**Prima di inserire i dati, si prega di osservare e rispettare il documento**

«Esigenze e criteri di valutazione» per inserire i dati del progetto di gamification al sito [www.svizzeraenergia.ch/news/gamification](http://www.svizzeraenergia.ch/news/gamification)

Il modulo può essere compilato in tedesco, francese o italiano.

**Termine di inserimento:**

30 aprile 2023

**Informazioni e contatto**

Ufficio federale dell'energia UFE  
SvizzeraEnergia  
3003 Berna

→ [energieschweiz@bfe.admin.ch](mailto:energieschweiz@bfe.admin.ch)  
→ [www.svizzeraenergia.ch](http://www.svizzeraenergia.ch)

**Riepilogo dei documenti per la presentazione**

- Foglio informativo bando di concorso gamification
- Modulo di presentazione (il presente modulo)
- Modulo Excel «Costi di progetto e finanziamento»

# 1. Informazioni generali

## 1.1 Titolo del progetto

## 1.2 Persona/istituzione che inoltra il progetto

Si prega di compilare le indicazioni relative alla persona o istituzione che inoltra il progetto ed è responsabile della presentazione.

Istituzione/organizzazione

Nome/Cognome

Via

Località

E-mail

Telefono

Funzione (nell'ambito del progetto)

Sito web

## 1.3 Abstract/breve sintesi

Riassumere qui nel modo più compatto e preciso possibile gli aspetti più importanti del proprio progetto: Di che cosa tratta il progetto, quali sono gli obiettivi, a chi è rivolto, quali misure vengono adottate, quali procedure si applicano, chi è coinvolto, ecc.?

#### 1.4 Durata del sostegno al progetto

Le presenti indicazioni si riferiscono alla fase del progetto per la quale si richiede il sostegno di SvizzeraEnergia (cfr. anche punto 3.2: Delimitazione e 3.6: Calendarizzazione). Si fa presente che le spese già effettuate in precedenza (prima della stipulazione del contratto) non possono essere sostenute. Tra il termine di presentazione e l'inizio del progetto andrebbero calcolati come minimo due mesi.

Inizio previsto del progetto (mese/anno)

Fine prevista per il progetto (mese/anno)

#### 1.5 Key-word/parole chiave

Indicare **max. 5 parole chiave** che descrivano nel modo più appropriato l'argomento del progetto.

#### 1.6 Costi computabili del progetto e contributo di sostegno richiesto

Si fa presente che il contributo di SvizzeraEnergia non può superare il **40 per cento** dei costi computabili (cfr. requisiti presentazione dei progetti SvizzeraEnergia e criteri di valutazione). Qualora confluiscono nel progetto anche altri contributi federali, la somma di tutti i contributi federali non deve superare la quota del 40 per cento.

Si prega di trasferire qui le indicazioni tratte dal modulo Excel «Costi di progetto e finanziamento» (registro «Riepilogo»; cfr. punto 3.7: Costi di progetto e finanziamento).

Costi complessivi del progetto

Contributo di SvizzeraEnergia richiesto

# 2. Organizzazione del progetto

## 2.1 Responsabile del progetto

Indicare qui il nome della persona che sarà responsabile del progetto (gestione operativa) e persona di contatto per l'ufficio federale sovvenzionante.

I dati coincidono con quelli della persona/istituzione che inoltra il progetto, secondo il punto 1.2?  
 No —  Sì (in caso affermativo non c'è bisogno di inserire nuovamente i dati.)

Istituzione/organizzazione	Nome/Cognome
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Via	Località
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	Telefono
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Funzione (nell'ambito del progetto)	Sito web
<input type="text"/>	<input type="text"/>

## 2.2 Partner del progetto

Scegliere i partner di cui si ha bisogno per attuare con successo il progetto. Se possibile, coinvolgere tali partner già prima della presentazione del progetto ed elencarli qui. Se i campi non sono sufficienti, elencare gli altri partner del progetto in un allegato aggiuntivo secondo il punto 3. Se possibile, allegare una «Letter of Intent (LOI)» dei propri partner del progetto presentato (allegato facoltativo).

Istituzione/organizzazione	Nome/Cognome
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Via	Località
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	Telefono
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Funzione (nell'ambito del progetto)	Sito web
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Istituzione/organizzazione

Nome/Cognome

Via

Località

E-mail

Telefono

Funzione (nell'ambito del progetto)

Sito web

Istituzione/organizzazione

Nome/Cognome

Via

Località

E-mail

Telefono

Funzione (nell'ambito del progetto)

Sito web

Istituzione/organizzazione

Nome/Cognome

Via

Località

E-mail

Telefono

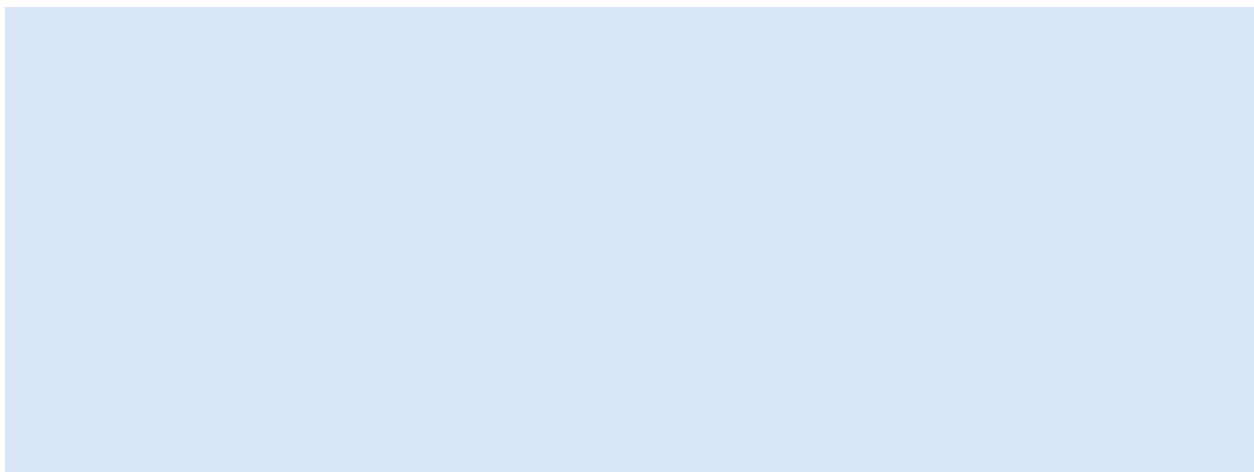
Funzione (nell'ambito del progetto)

Sito web

# 3. Indicazioni sul progetto

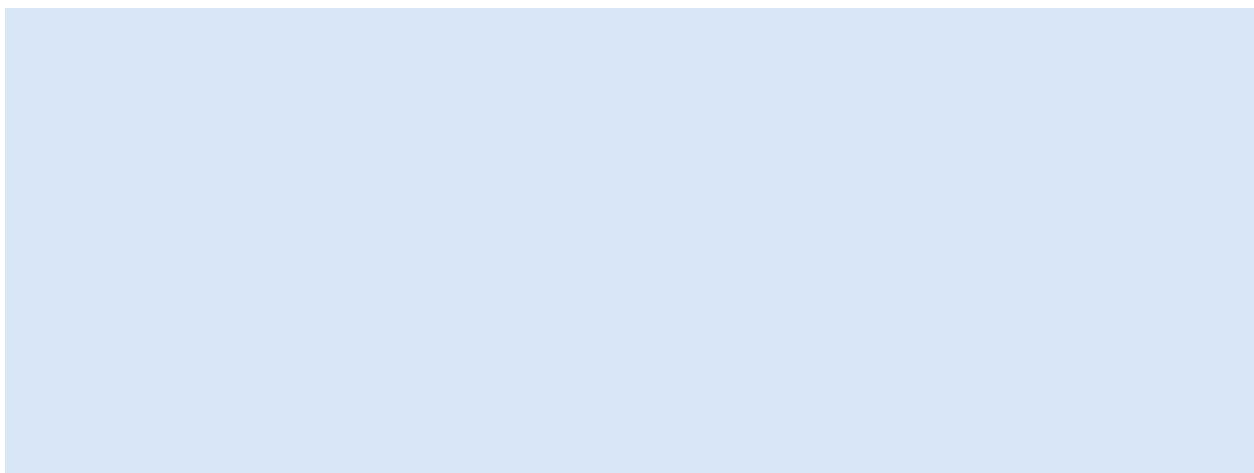
I seguenti campi (ad eccezione del punto 3.2) sono obbligatori. È prevista inoltre la possibilità (facoltativa) di inoltrare un allegato di **massimo tre pagine** in cui si presenta il proprio progetto. Facciamo presente che non è purtroppo possibile leggere/tener conto di allegati più estesi.

## 3.1 Situazione di partenza, motivazione del progetto



## 3.2 Delimitazione (da compilare solo per progetti di maggiori dimensioni)

Si tratta di un progetto particolarmente esteso, e il sostegno finanziario richiesto riguarda solo una parte del progetto? In tal caso, spiegare qui gli elementi distintivi e le interazioni tra le parti del progetto ed evidenziare la parte del progetto per la quale è richiesto il sostegno. Nel compilare i seguenti campi (punto 3.3 sgg.), concentrarsi quindi sulla parte del progetto per la quale è richiesto il sostegno.



### 3.3 Obiettivi e gruppi target

Formulare qui gli obiettivi specifici del progetto; gli obiettivi devono essere il più possibile misurabili/controllabili. Vale a dire gli obiettivi che devono essere raggiunti nell'ambito del progetto (obiettivi di prestazione). (Cfr. anche il punto 4.1: Efficacia).

**Descrizione dell'obiettivo**

**Misurazione del raggiungimento dell'obiettivo  
(fattori di successo)**


**A quale/quali gruppo/gruppi target si rivolge principalmente il progetto?**

--

### 3.4 Misure e procedimento

In che modo viene attuato il progetto? Quali sono le misure adottate?

### 3.5 Risultati del progetto

Qual è l'esito del progetto? Qual è il «prodotto» risultante dal progetto?  
(Cfr. anche il punto 3.3: Obiettivi, nonché 4.1: Efficacia).

### 3.6 Calendarizzazione

Al modulo di presentazione va allegato obbligatoriamente un **piano del progetto calendarizzato** per esempio sotto forma di tabella o diagramma di GANTT. Specificare qui il contenuto, l'ordine cronologico (data di inizio, data finale), i traguardi da raggiungere e i risultati delle singole attività e pacchetti di lavoro. Cercare di applicare questa struttura anche all'elenco dei costi del progetto (cfr. punto 3.7: Costi di progetto e finanziamento).

Sulla base del piano del progetto calendarizzato, riassumere i traguardi più importanti nella tabella seguente:

	Descrizione	Mese/anno
Inizio progetto		
Traguardo 1		
Traguardo 2		
Traguardo 3		
Fine del progetto		



### 3.7 Costi di progetto e finanziamento

È obbligatorio compilare il modulo Excel «Costi di progetto e finanziamento» e inoltrarlo insieme al presente «Modulo di presentazione progetti per SvizzeraEnergia».

Ha già inoltrato, per questo progetto o per un progetto simile, richieste di sostegno finanziario presso altri organi federali?

No —  Sì

Presso quale organo federale?

In che anno?

Sostegno

No —  Sì

### 3.8 Misure per la diffusione dei risultati del progetto/informazione e comunicazione

SvizzeraEnergia si prefigge di diffondere approcci innovativi e orientati al comportamento che aiutino a consolidare in modo sostenibile la gestione consapevole dell'energia e il risparmio energetico (cfr. anche punto 4.3: Potenziale di mercato e di moltiplicazione). Descrivere quindi in che modo i risultati/le soluzioni/esperienze relativi al proprio progetto devono essere elaborati e diffusi tra i gruppi target (p.es. tramite pubblicazioni, scambio di esperienze, gruppi di accompagnamento ecc.). A tal fine, indicare nella seguente tabella le **attività di informazione e diffusione** previste.

Descrizione della misura adottata a scopo di informazione/diffusione

Gruppo target

Mezzo

Termine (all'incirca)

### 3.9 Copertura regionale e lingue

Indicare qui le parti del Paese in cui si svolge/è efficace il proprio progetto, e in quali lingue saranno espressi i risultati del progetto. Uno degli obiettivi di SvizzeraEnergia è l'inclusione il più possibile omogenea delle regioni e delle lingue del Paese.

### 3.10 Rischi legati al progetto e contromisure

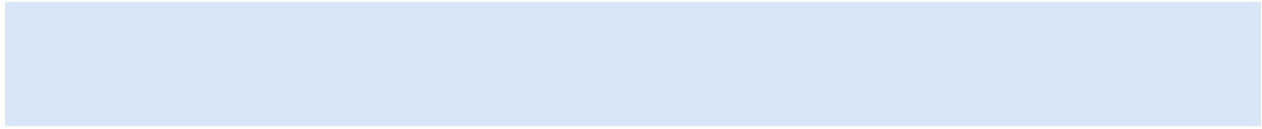
Riflettere sui rischi che possono ostacolare una buona attuazione del proprio progetto (p. es. partner e finanziamento mancanti, gruppo target non raggiunto, ritardi ecc.). Quali misure adotta per ridurre al minimo tali rischi?

#### Rischio


#### Contromisure

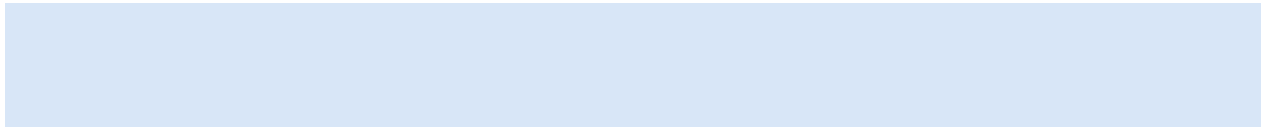

### **3.11 Possibilità di realizzazione senza il sostegno di SvizzeraEnergia/valore aggiunto con il sostegno di SvizzeraEnergia**

Spiegare perché è necessario il sostegno al proprio progetto da parte di SvizzeraEnergia e quale valore aggiunto generale ne deriva.



### **3.12 Autorizzazioni**

Elencare eventuali autorizzazioni necessarie per attuare il proprio progetto, specificando lo status della procedura di autorizzazione e la data prevista per l'autorizzazione (se non ancora concessa).



# 4. Efficacia, rilevanza e potenziali

## 4.1 Valutazione dell'efficacia

L'obiettivo di SvizzeraEnergia è accrescere la conoscenza **di temi legati all'energia** e rafforzare il senso di autoefficacia percepita **in merito a comportamenti di risparmio energetico**. In tal modo, SvizzeraEnergia si prefigge di ottenere **cambiamenti di comportamento sostenibili** della popolazione in ambito energetico.

La invitiamo perciò a dimostrare l'efficacia del Suo progetto nella direzione auspicata. Se possibile e opportuno, fornire indicazioni quantitative.

Tenere conto inoltre del gruppo/dei gruppi target su cui influisce il proprio progetto, in che misura e con quale frequenza.

	<b>Efficacia diretta a breve termine</b> durante lo svolgimento del progetto (secondo il punto 1.4)	<b>Efficacia indiretta a lungo termine</b> tenendo conto del potenziale di moltiplicazione (cfr. il punto 4.3)
Influsso sulle conoscenze		
Influsso sull'autoefficacia		
Influsso sul comportamento di risparmio energetico		
Influsso sulla diffusione dei contenuti della campagna		
Flusso sull'impegno dell'utente		
Altri influssi		

#### 4.2 Potenziale di innovazione

SvizzeraEnergia cerca e sostiene progetti innovativi nell'ambito del risparmio energetico. Mettere qui opportunamente in luce l'elemento nuovo/innovativo del proprio progetto. Non esiste ancora nulla di simile sul mercato? In che misura il progetto differisce da approcci simili già esistenti?

#### 4.3 Potenziale di mercato e di moltiplicazione

L'obiettivo di SvizzeraEnergia è diffondere nuovi approcci per un cambiamento duraturo del comportamento di risparmio energetico, ottenendo effetti su vasta scala. Valutare in tal senso il potenziale di mercato e di moltiplicazione (in Svizzera) per il «prodotto» e risultato del proprio progetto. Esiste una «domanda» per il prodotto? Sussistono già i presupposti per una moltiplicazione, o servono altri attori/altre misure in tal senso? Quali sono i moltiplicatori adeguati? (Cfr. anche il punto 3.8: Misure per la diffusione dei risultati del progetto nonché il punto 4.4: Opportunità di finanziamento a lungo termine).

#### 4.4 Opportunità di finanziamento a lungo termine

Dopo la fase per la quale è previsto il sostegno di SvizzeraEnergia, il Suo progetto verrà applicato in modalità continua? C'è bisogno di revisioni/aggiornamenti periodici o di ulteriori attività di comunicazione dopo la fase di sostegno? Spiegare qui di seguito come possono/devono essere finanziate queste attività a più lungo termine.

# 5. Paternità, riservatezza, completezza e firme

## 5.1 Paternità e riservatezza

A chi spettano la paternità ed eventuali diritti d'autore sul progetto inoltrato?

Si prega di notare che, nel caso di un sostegno si può comunicare pubblicamente quali progetti vengono sovvenzionati da SvizzeraEnergia e in che misura (incl. la percentuale dei costi complessivi del progetto), e che sarà reso accessibile al pubblico un **resoconto finale con i principali risultati del progetto** (p. es. tramite [www.svizzeraenergia.ch](http://www.svizzeraenergia.ch)).

In linea di massima i progetti inoltrati ma non sostenuti non vengono comunicati al pubblico. È però eventualmente possibile che vengano sfruttate le sinergie esistenti tra i progetti inoltrati. In casi di questo tipo è possibile «connettere» tra di loro le parti presentatrici di progetti. In una situazione di questo tipo, acconsente che SvizzeraEnergia comunichi i Suoi dati relativi a **punto 1.1: Titolo del progetto, 1.2: Persona/istituzione che inoltra il progetto** nonché **1.3: Breve sintesi**?

- Sì, acconsento alla trasmissione dei dati.
- No, non acconsento alla trasmissione dei dati.

## 5.2 Completezza dei dati

Si prega di controllare la completezza dei propri dati (contrassegnare la casella corrispondente):

- Obbligatorio:**  modulo di presentazione (in D, F o I) interamente compilato e sottoscritto.
- Obbligatorio:**  piano del progetto calendarizzato (cfr. punto 3.6) allegato.
- Obbligatorio:**  modulo Excel «Costi di progetto e finanziamento» (cfr. punto 3.7) allegato.
- Facoltativo:**  descrizione del progetto (max. 3 pagine incl. grafiche)
- Facoltativo:**  «Letter of Intent (LOI)» del partner di progetto.
- Facoltativo:**  deduzione dell'efficacia energetica (quantitativa).

Si fa presente che ulteriori allegati o allegati più estesi non possono essere letti/presi in considerazione.

### 5.3 Ulteriori osservazioni

Ha altre osservazioni generali riguardanti il progetto da Lei presentato presso SvizzeraEnergia?

### 5.4 Firma

Si prega di controllare e confermare con la propria **firma**<sup>1</sup> la completezza e correttezza delle indicazioni fornite.

Località, data

Nome/Cognome

Firma

### 5.5 Fasi successive

Il modulo di presentazione compilato e sottoscritto, compresi tutti gli allegati obbligatori e facoltativi, va inoltrato per via elettronica entro il termine previsto a:

→ [energieschweiz@bfe.admin.ch](mailto:energieschweiz@bfe.admin.ch)

La ricezione della presentazione del progetto sarà confermata tramite e-mail. Anche la comunicazione di una risposta affermativa o negativa avviene tramite e-mail.

### Contatto per domande

Ufficio federale dell'energia UFE

SvizzeraEnergia

3003 Berna

→ [energieschweiz@bfe.admin.ch](mailto:energieschweiz@bfe.admin.ch)

<sup>1</sup> È anche possibile inserire la firma scansionata da un documento cartaceo, oppure sottoscrivere la presente pagina del modulo, scansionarla e inoltrarla tramite e-mail con il modulo compilato.

SvizzeraEnergia  
Ufficio federale dell'energia UFE  
Pulverstrasse 13  
CH-3063 Ittigen  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna

Infoline 0848 444 444  
[infoline.svizzeraenergia.ch](mailto:infoline.svizzeraenergia.ch)

[svizzeraenergia.ch](http://svizzeraenergia.ch)  
[svizzeraenergia@ufe.admin.ch](mailto:svizzeraenergia@ufe.admin.ch)  
[twitter.com/svizzeraenergia](https://twitter.com/svizzeraenergia)